

Karcher



UR 1040

Órás rádió

| Használati útmutató

Előszó

Köszönjük, hogy ezt a készüléket választotta. Olvassa el figyelmesen a használati útmutatót, hogy képes legyen a készülék maximális teljesítményét kihasználni és hogy garantálja a biztonságosságot a telepítésnél, alkalmazásnál és karbantartásnál. Őrizze meg a használati útmutatót, hogy mindig kéznél legyen.



Forródrótunk műszaki kérdésekben: **0900/1000036**

(Hé. – Csüt.: 8.00 – 16.30 óra | Pé.: 8.00 – 15.00 óra | 0,99 Euro/perc a német vezetékes hálózatról)

Hívja fel a műszaki ügyfélszolgálatot, mivel a legtöbb műszaki probléma anélkül megoldható, hogy a készüléket vissza kellene küldeni.

Internet: www.karcher-products.hu

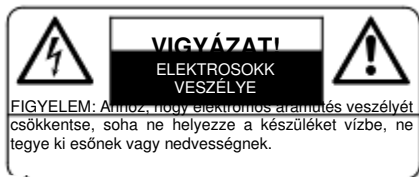
E-Mail: service@karcher-products.hu

Karcher AG | Gewerbestr. 19 | 75217 Birkenfeld

Biztonsági tudnivalók

- 1. Használati útmutató elolvasása** – Olvassa el figyelmesen a használati útmutatót, hogy a készülék kezelésével megismerkedjen.
- 2. Használati útmutató megőrzése** - Őrizze meg gondosan a használati útmutatót későbbi utánanézéshez.
- 3. Tudnivalók betartása** – Tartsa be a használati útmutató összes tudnivalóját és utasítását.
- 4. Víz és nedvesség** - A készüléket nem szabad víz (pl. fürdőkád, mosdó, úszómedence stb.) közelében, vagy nedves helyeken ill. trópusi klímájú helyeken működtetni. Ne helyezzen folyadékkal töltött tárgyat vagy edényt (pl. pl. vázát) a készülékre. Ne hagyja, hogy nedvesség vagy eső érje a készüléket.
- 5. Felállítás** – A készüléket csak stabil, sík felületen szabad felállítani.
Úgy helyezze el a készüléket, hogy ne legyen kitéve rázkódásnak.
- 6. Falra szerelés** – Csak akkor szabad falra vagy mennyezetre szerelni, ha a **készülék erre alkalmas.**
- 7. Szellőztetés** – Mindig úgy helyezze el a készüléket, hogy ne legyenek blokkolva vagy elfedve a szellőzőnyílásai (pl. függönnyel, takaróval, újsággal stb.). A készüléket nem szabad pl. ágyba, kanapéra, szőnyegre stb. elhelyezni. A megfelelő szellőzés érdekében legalább 5 cm szabad teret kell hagyni a készülék körül.
- 8. Hőség** – A készüléket nem szabad hőforrások, pl. fűtőtest, tűzhely vagy más készülékek közelébe helyezni.
- 9. Tápellátás** – A készüléket csak a hátoldalán megadott feszültséggel szabad működtetni.
- 10. Kábel és dugó** – A hálózati kábelnek és hálózati dugóknak mindig kifogástalan állapotban kell lennie. A hálózati dugóknak mindig elérhetőnek kell lennie, hogy leválaszthassa a készüléket a hálózatról. Az összes kábelt úgy kell elvezetni, hogy ne lehessen bennük elbotlani és ne sérülhessenek meg. Ne helyezzen semmilyen tárgyat a kábelre. A fali csatlakozóaljzatokat, hosszabbító kábeleket és elosztókat soha nem szabad túlterhelni.
- 11. Tisztítás** – A készüléket kizárólag száraz, puha és tiszta törlőruhával tisztítsa. Sohase használjon vegyi tisztítószereket! Tisztítás előtt húzza ki a hálózati dugót.
- 12. Ha nem használja** – Ha a készüléket hosszabb ideig nem kívánja használni, húzza ki a hálózati dugót.
- 13. Tárgyak vagy folyadékok bekerülése** – A készülékházba nem juthatnak be tárgyak, vagy folyadék. A készülék soha nem léphet érintkezésbe semmilyen folyadékkal.
- 14. Mikor kell felkeresni egy szervizt** Húzza ki azonnal a hálózati dugót és keressen fel egy szakképzett szervizműhelyt, ha a következő események egyike előfordul:
 - a) Ha a hálózati dugó vagy a hálózati kábel megsérül.
 - b) Ha bekerül valami a készülék házába vagy a készülék folyadékkal kerül érintkezésbe.
 - c) Ha a készülék nem működik rendeltetésszerűen. Csak olyan beállításokat végezzen el a készüléken, amiket a használati útmutató ismertet.
 - d) Ha a készülék véletlenül leesett, vagy más módon rázkódásnak volt kitéve.
- 15. Javítások** – Javításokat és karbantartási munkákat csak szakképzett szerelők végezhetnek. Ne próbálja saját maga javítani a készüléket. Ne nyissa fel soha a készülékházat.
- 16. Nyílt láng** – Tartsa távol a készüléket nyílt lángtól. Ne állítson égő gyertyát

- vagy hasonló tárgyat a készülékre.
17. **Vihar** – Viharban húzza ki a hálózati dugót.
18. **Biztonsági ellenőrzés** – Egy javítás után az azt végző szakembernek **biztonsági ellenőrzést kell végeznie a készüléken, hogy biztosítsa, hogy a készülék kifogástalanul működik.**
19. **Elemek** – Mindig pólushelyesen helyezze be az elemeket az elektromos készülékekre. Robbanásveszély van, ha az elemek hibásan vannak betéve a készülékbe. A régi elemeket mindig ugyanolyan típusú újakra cserélje ki. Ne használjon egyszerre régi és új elemeket. A régi elemek nem valók a háztartási hulladék közé, hanem külön kell őket eltávolítani az erre kialakított gyűjtőállomásokon. Az elemeket nem szabad túl magas hőmérsékletnek kitenni, pl. erős napsütésnek, tűz közelségének, vagy más hasonlóknak.
20. **Hangerő** – A hallás károsodásának elkerülésére ügyeljen arra, hogy ne hallgassa a készüléket **sokáig nagy hangerővel.**
21. **Fejhallgató** (*amennyiben alkalmazható*) – Túl erős hangerő fül- vagy fejhallgatók használatánál a hallás romlását okozhatja.



FIGYELEM: Egy elektromos áramütés veszélyének csökkentése érdekében soha ne nyissa fel a készülék házát. Ne próbálja saját maga javítani a készüléket. Karbantartási és javítási munkálatokat kizárólag arra felhatalmazott szakember végezhet.



Ez a szimbólum figyelmezteti a felhasználót a készüléken belül lévő veszélyes feszültségre. Fennáll a halálos áramütés veszélye!



Ez a szimbólum figyelmezteti a felhasználót azokra az alkatrészekre, amelyeknek funkciója és karbantartása a legfontosabban le van írva.

Reset (visszaállítás)

Ha a készülék esetleg hibásan működik, előfordulhatott elektrostatikus kisülés (ESD) vagy túlfeszültség, ami oda vezetett, hogy a mikrokontroller a készüléket automatikusan kikapcsolta. Húzza ki ilyen esetben a hálózati dugót és vegye ki a backup elemet, várjon legalább 3 percig, majd kapcsolja be újból a készüléket, és végezze el rajta az alapbeállításokat.

Elemek és akkumulátorok



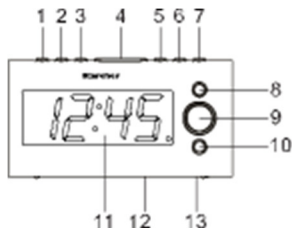
Az elhasznált akkukat és elemeket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni. Minden felhasználó kötelezve van arra, hogy a régi elemeket és akkukat a környékbeli, városi vagy a kereskedőnél lévő gyűjtőállomáson leadja, hogy azt környezetvédő módon újrahasznosíthassák.



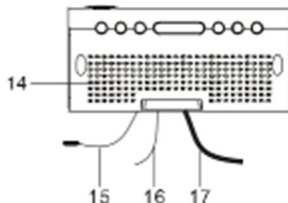
Elektromos és elektronikus készülékek eltávolítása

Ez a szimbólum a terméken arra figyelmeztet, hogy ezt a terméket nem szabad a normál háztartási hulladékkal együtt eltávolítani. A régi elektromos- és elektronikus készülékeket le kell adni a megfelelő gyűjtőállomásokon. Erről további információt a helyi visszagyűjtő vállalatnál vagy annál a kereskedőnél kaphat, ahol a terméket vásárolta. Az elkülönített eltávolítás segít a környezet-, valamint a saját- és embertársaink egészségének védelmében.

Kezelőszervek



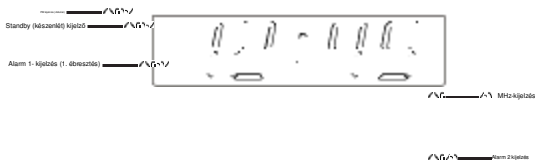
1. MEM.SET / NAP/M+ / Display On/Off
2. Alarm 1 On/Set
3. Alarm 2 On/Set
4. Snooze / Sleep / Dimmer
5. CLK.ADJ. / TEMP / Radio Frequency
6. ◀◀ / Tune - / Y-M-D
7. ▶▶ / Tune + / DST / C-F
Volume (hangerő) + / Display Auto Change
8. On/Off
9. On/Off



10. Volume -
11. Kijelző
12. Elemtartó rekesz (alul)
Típustábla (Alsó
részén)
13. Hangszóró
Helyiség hőmérséklet
érzékelő
14. Hangszóró
15. Helyiség hőmérséklet
érzékelő
16. FM huzalantenna
17. Hálózati kábel

Kijelző

Óraidő kijelzés



Táparamellátás

Dugja be a hálózati dugót egy megfelelő hálózati dugaszoló aljzatba. Bizonyosodjon meg arról, hogy a hálózati kimeneti feszültség megegyezik a készüléken megadott feszültséggel. A készülék elem-áthidaló (backup) funkcióval rendelkezik. Rakjon be ehhez egy 3V CR2032 cellás elemet az elemtartó rekeszbe (*nem szállítjuk vele*) a készülék alsó oldalán. . Ügyeljen a helyes polarításra (+ és -). Áramszünet esetén az óraidő és az ébresztőóra megmaradnak.

Alapbeállítások

Óraidő és dátum beállítása

1. Tartsa nyomva a CLK.ADJ. (5) gombot 2 másodpercig. Az év elkezd villogni. Állítsa be az aktuális évet a ◀◀ (6) és ▶▶ (7) gombokkal.
2. Nyomja meg újból a CLK ADJ. (5) gombot. A hónap villog. Állítsa be az aktuális hónapot a ◀◀ (6) és ▶▶ (7) gombokkal.
3. Nyomja meg újból a CLK ADJ. (5) gombot. A nap villog. Állítsa be az aktuális napot a ◀◀ (6) és ▶▶ (7) gombokkal.
4. Nyomja meg újból a CLK ADJ. (5) gombot. Az óra kijelzés formátum villog. Válassza ki 6-DE

- a kívánt óraformátumot (24 óra vagy 12 óra) a ◀◀ (6) és ▶▶ (7) gombokkal.
- Nyomja meg újból a CLK ADJ. (5) gombot. Az óra villog. Állítsa be az aktuális órát a ◀◀ (6) és ▶▶ (7) gombokkal.
 - Nyomja meg újból a CLK ADJ. (5) gombot. A perc villog. Állítsa be az aktuális percet a ◀◀ (6) és ▶▶ (7) gombokkal.
 - Nyomja meg újból a CLK. ADJ. (5) gombot. Az óraidő és dátum most be van állítva és az óraidő van kijelvezve.

Ébresztés beállítása

A készülék lehetővé teszi két különböző, egymástól független ébresztési idő beállítását. Van még lehetőség arra, hogy az ébresztőóra vagy a hét minden napján, vagy csak hétköznapokon, csak hétfőgégeken, vagy csak egy bizonyos napon csengessen.

Már beállított ébresztési idő kijelzésére nyomja meg az óraidő kijelzés alatt egyszer az Alarm (riasztás) gombot egyikét (Alarm 1-et vagy Alarm 2-t). 3 másodperc múlva a kijelző visszakapcsol az óraidőre.

- Egy ébresztőóra beállításához nyomja vagy az Alarm 1-es vagy Alarm 2-t, az ébresztési idő kijelzésére.
- Mialatt az ébresztési idő ki van jelezve, tartsa a megfelelő ALARM gombot 2 másodpercig nyomva, a beállítási módba jutáshoz. Az óra villog. Állítsa be a kívánt órát a ◀◀ (6) és ▶▶ (7) gombokkal.
- Nyomja újból a megfelelő ALARM gombot. A perc villog. Állítsa be a kívánt percet a ◀◀ (6) és ▶▶ (7) gombokkal.
- Nyomja újból a megfelelő ALARM gombot. Az ébresztési időköz villog. Válassza ki a ◀◀ (6) és ▶▶ (7) gombokkal a kívánt időközt:
1 - 5: Hétfő - péntek
1 - 7: A hét minden napja (szombat-vasárnap is)
6 - 7: Csak a hétfőgégeken (szombat - vasárnap)
1 - 1: Egy meghatározott napon.

Megjegyzés: Hogy az ébresztési időköz funkcionáljon, okvetlenül szükséges, hogy a megfelelő dátum legyen beállítva.

- Nyomja újból a megfelelő ALARM gombot. Ha ébresztési időközként „1 - 1”-et választotta, kérdést kap, melyik napon csengessen az ébresztőóra (1 = hétfő, 2 = kedd ... 6 = szombat, 7 = vasárnap) Válassza ki a ◀◀ (6) és ▶▶ (7) gombokkal a kívánt napot:
- Nyomja újból a megfelelő ALARM gombot. Az ébresztő mód villog. Válassza a ◀◀ (6) és ▶▶ (7) gombokkal vagy "buzzer"-t („bu”) vagy Radio-t. Ha a rádiót választja, a legutoljára beállított frekvencia villog.
- Nyomja újból a megfelelő ALARM gombot. Ha a Buzzer („bu”)-t választotta, a beállítás megtörtént, és a készülék átvált a normál óraidőkijelzésre. Ha a rádiót választotta ébresztési módként, villog a hangerő. Válassza a ◀◀ (6) és ▶▶ (7) gombokkal a kívánt hangerőt. Ha az ébresztőóra bekapcsolódik, emelkedik a hangerő, amíg a beállítottat el nem éri.
- Nyomja újból a megfelelő ALARM gombot. A beállítás befejeződött, és a készülék átvált a normál óraidő kijelzésre.
- Az Alarm-kijelzés világít, annak jelzésére, hogy a beállított ébresztőóra aktív.

Funkciók

Ébresztőóra aktiválása/deaktiválása

- Egy már beállított ébresztőóra deaktiválásához tartsa a megfelelő ALARM gombot (ALARM 1 vagy ALARM 2) a normál óraidő kijelzés alatt 2 másodpercig nyomva, amíg az ébresztés kijelzés nem alszik ki. Az adott ébresztőóra most ki van kapcsolva, és többet nem csenget.
- Egy már beállított ébresztőóra aktiválásához tartsa a megfelelő ALARM gombot (ALARM 1 vagy ALARM 2) a normál óraidő kijelzés alatt 2 másodpercig nyomva, amíg az ébresztés kijelzés meg nem jelenik. Az ébresztőóra csenget a beállított időben.

Ébresztés időtartama és az ébresztés kikapcsolása

Az ébresztés időtartama (Buzzer vagy rádió) 30 percig tart. Egy aktív ébresztőóra előzetes kikapcsolásához nyomja vagy az aktuális Alarm (1 v. 2) gombot, vagy az On/Off gombot (9) egyszer. Az ébresztőóra kikapcsolódik, és a következő beállított ébresztési időben csenget.

Snooze (szundi) funkció

A snooze funkció lehetővé teszi az ébresztés 9 perces késleltetését. Ehhez nyomja, amikor az ébresztőóra szól, egyszer a Snooze gombot (4). A hang leáll, és 9 perc múlva újból felhangzik. A funkció befejezéséhez nyomja egyszer az On/Off gombot (9).

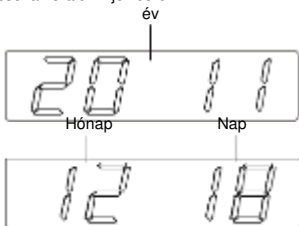
Nap-funkció („szundikálás“)

A Nap-funkció egy olyan időzítő, amelynek lefutása után a Buzzer felhangzik.

- Nyomja az óraidő kijelzés után a NAP gombot (1), egy időpont beállításához, amelynek lefutása után a Buzzer megszólal.
- Választhat 90, 80, 70, 60, 50, 40, 30, 20, vagy 10 percet.
- A megmaradó idő lekérdezéséhez nyomja egyszer a NAP (1) gombot.
- A Buzzer kikapcsolásához, ha ez megszólal, nyomja az On/Off-gombot (9).
- A funkció idő előtti leállításához nyomja ismételten a NAP gombot (1), amíg „OFF“ meg nem jelenik a kijelzőn.

Dátumkijelzés

- Adátum kijelzésére nyomja meg a normál óraidő kijelzésnél egyszer a Y-M-D gombot (6). Ekkor megjelenik az év.
- Nyomja az Y-M-D gombot (6) újból, a hónap és a nap kijelzésére. 2 másodperc után a készülék visszakapcsol az óraidő kijelzésre.



Hőmérséklet kijelző

- A helyiség hőmérsékletének kijelzésére nyomja az óraidő kijelzőskor vagy rádió üzemmódban a TEMP gombot (5). A hőmérséklet jelenik meg a kijelzőn.
- Celsius és Fahrenheit közötti ide-oda kapcsoláshoz nyomja a hőmérséklet kijelzősnel a C-F (7) gombot.
- 2 másodperc után a készülék visszakapcsol az óraidő kijelzésre.
- Hőmérséklet tartomány: 0°C ... +50°C (32°F ... 122°F)

Nyári időszámítás

A nyári időszámítás beállításához nem szükséges a komplett óraidő beállítás újbóli elvégzése:

- Tartsa az óraidő kijelzés alatt a DST (7) gombot 2 másodpercig nyomva. Az óraidőhöz még egy óra lesz hozzászámolva.
- A normál idő beállítás érdekében tartsa a DST gombot (7) újból 2 másodpercig nyomva, az óraidő kijelzés alatt.

Dimmer (fényerő szabályozó)

A kijelző világossága 3 fokozatban szabályozható (magas - közepes - alacsony).

A fényerő beállítására nyomja az óraidő kijelzés alatt ismételten a Dimmer gombot (4). Minden gombnyomással változik a fényerő fokozat.

A kijelző kikapcsolása

- A kijelző kikapcsolásához tartsa a Display On/Off (1) gombot az óraidő kijelzés alatt 3 másodpercig nyomva, amíg a készenléti kijelzés világít. Kb. 20 másodperc után a kijelző kikapcsolódik.
- Az óraidő gyors bemutatásához nyomja meg a Dimmer gombot (4). Kb. 15 másodperc után a kijelző ismét kialszik.
- Ha egy aktivált ébresztőórája van, ez a beállított időben csenget.
- A kijelző ismételt megjelenítéséhez nyomja meg először a Dimmer (4) gombot, az óraidő bemutatására, majd a Display On/Off (1) gombot 2 másodpercig nyomva, amíg a készenléti kijelzés kialszik.

Váltakozó kijelzés

Ha ez a funkció van bekapcsolva, a kijelzőn egymás után év, hónap, és nap, majd helyiség hőmérséklet jelennek meg.

- A funkció bekapcsolásához tartsa a normál óraidő kijelzés alatt a Display (8) gombot 2 másodpercig nyomva. A kijelzőn „ON” látható, a funkció most be van kapcsolva.
- A funkció kikapcsolásához tartsa a Display gombot (8) újból 2 másodpercig nyomva, amíg „OFF” meg nem jelenik.

Rádió**Rádióhallgatás**

- Nyomja az On/Off (9) gombot, a rádió bekapcsolására.
- Válassza ki a ◀◀ / Tune - (6) vagy ▶▶ / Tune + (7) gombokkal a kívánt adót.
- A legközelebbi automatikusan fogható adó keresésére tartsa a ◀◀ / Tune - (6) vagy ▶▶ / Tune + (7) gombot 2 másodpercig nyomva.
- A hangerő növelésére vagy csökkentésére nyomja a Volume + (8), ill. Volume - (10) gombot.
- A készülék kikapcsolásához nyomja meg az ON/OFF gombot (9).

Megjegyzés: Egy optimális vételhez tekerje ki teljesen a huzalantennát. **Állomás tároló**

1. Nyomja az On/Off (9) gombot, a rádió bekapcsolására.
2. Válasszon a ◀◀ / Tune - (6) vagy ▶▶ / Tune + (7) gombokkal egy adót.
3. Tartsa nyomva a MEM.SET (1) gombot 2 másodpercig nyomva. „P01” villog a kijelzőn.
4. Válasszon a ◀◀ / Tune - (6) vagy ▶▶ / Tune + (7) gombokkal egy tároló helyet 01 és 10 között, amelyre az aktuális adót tárolni akarja.
5. Nyomja meg újból a MEM. SET (1) gombot, az adónak a kiválasztott tárhelyre való elmentéséhez.
6. Ismétlje meg a 2 - 5 lépéseket, hogy összesen 10 adót tároljon.
7. Egy tárolt adó előhívásához nyomja rádió üzemmódban ismételten az M+ (1) gombot, amíg a megfelelő tárhelyet el nem éri.

Sleep (elalvás) funkció

A Sleep funkció lehetővé teszi egy visszaszámláló időzítő beállítását, amelynek lefutása után a rádió automatikusan kikapcsol.

- Rádió üzemmódban nyomja ismételten a Snooze/Sleep gombot (4), a kívánt idő beállítására, amely után a rádió automatikusan kikapcsolódik.
- Választhat 90, 60, 30 vagy 15 perc között.
- A megmaradó idő lekérdezéséhez nyomja egyszer a Snooze/Sleep gombot (4).
- A funkció idő előtti leállításához nyomja ismételten a Snooze/Sleep gombot (4), amíg „OFF” meg nem jelenik a kijelzőn.

Műszaki adatok:

Tápáramellátás:	AC 230V ~ 50Hz
Áthidaló elem:	3V (CR2032 gomelem, <i>nem szállítjuk vele</i>)
Frekvenciatartomány:	FM: 87,5 - 108 MHz

A műszaki és kivitelezési változtatások joga fenntartva!

